

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2023/501,

7. märts 2023,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 7. detsembril 2020 vastu otsuse (ÜVJP) 2020/1999.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja tegi 8. detsembril 2020 Euroopa Liidu nimel avalduse kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi kohta, milles liit ja selle liikmesriigid kinnitasid veel kord oma kindlat pühendumust inimõiguste edendamisele ja kaitsmisele kogu maailmas. Kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimiga rõhutatakse liidu otsustavust suurendada oma rolli inimõiguste raske rikkumise vastu võitlemisel maailmas. Liidu strateegiline eesmärk on tagada, et iga inimene saaks oma inimõigusi tegelikult kasutada. Inimvääriskuse, vabaduse, demokraatia, võrdsuse, õigusiõiguse põhimõtte ja inimõiguste austamine on liidu ning liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitika põhiväärtused.
- (3) Oma 14. novembri 2022. aasta järeldustes väljendas nõukogu muret ebalproportsionaalse mõju pärast, mida relvakonfliktid jätkuvalt avaldavad naistele ja tütarlastele kogu maailmas, ning seksuaalse ja soolise vägivalda, sealhulgas konfliktidega seotud seksuaalse vägivalda levimuse pärast nii internetis kui ka väljaspool seda. Nõukogu lubas tõhustada jõupingutusi sellise vägivalda vastu võitlemiseks, et tagada täielik vastutus ja võidelda karistamatuse vastu. Lisaks rõhutas nõukogu oma 2014. aasta juuni järeldustes, et naistevastase vägivalda kõigi vormide vastu võitlemine ja nende likvideerimine nõuab kooskõlastatud poliitikat kõigil asjakohastel tasanditel ning terviklikku lähenemisviisi, mis on suunatud vägivalda tõkestamise, juhtumitest teatamata jätmise, ohvrite kaitse ja toetamise ning vägivaldategude toimepanijate vastutusele võtmise kõige olulisematele küsimustele, samuti muudele meetmetele. Piiravate meetmete strateegiline kasutamine tugevdab kõnealust lähenemisviisi, suurendades survet edasiste rikkumiste ärahoidmiseks, ning koordineeritult muude inimõigustealases meetmepaketis sisalduvate liidu vahenditega juhib tähelepanu kõnealustele rikkumistele ja vastutavatele isikutele.
- (4) Seda arvesse võttes tuleks üheksa isikut ja kolm üksust lisada otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa sätestatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 13.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 7. märts 2023

Nõukogu nimel
eesistuja
L. EDHOLM

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa A jaos („Füüsilised isikud“) esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (kirjapilt puštu keeles)	Ametikoht(-kohad): Talibani kõrgharidusministri kohusetäitja Kodakondsus: Afganistani Sugu: mees	Neda Mohammed Nadeem on olnud Talibani kõrgharidusministri kohusetäitja alates 22. oktoobrist 2022. Pärast tema ametisse asumist on Taliban avaldanud dekreedid, millega keelatakse naistel kõrghariduse omandamine kogu riigis. Need dekreedid jätavad naised ilma õigusest haridusele ja võrdsest juurdepääsust haridusele, rikkudes meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtet. Talibani kõrgharidusministri kohusetäitjana vastutab Neda Mohammed Nadeem seetõttu inimõiguste raskete rikkumiste eest Afganistanis, eelkõige naiste õiguse haridusele ning meeste ja naiste võrdse kohtlemise õiguse ulatusliku rikkumise eest hariduse valdkonnas.	7.3.2023
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	شيخ محمد خالد (kirjapilt puštu keeles)	Ametikoht(-kohad): Talibani kombelõtvuse tõkestamise ja vooruslikkuse edendamise ministri kohusetäitja Sünniaeg: umbes 1970 Sünnikoht: Kolam Shaheedi küla, Doabi piirkond, Nurestani provints, Afganistan Kodakondsus: Afganistani Sugu: mees	Sheikh Muhammad Khalid Hanafi on Talibani kombelõtvuse tõkestamise ja vooruslikkuse edendamise ministri kohusetäitja, vahetades välja naisküsimumuste ministri. Pärast tema ametisse asumist on Taliban avaldanud dekreedid, millega piiratakse naiste ja tütarlaste vabadust ja väärikut kogu riigis, piiratakse nende sõna- ja väljendusvabadust ning kehtestatakse karmid ja vägivaldsed karistused neile, kes Talibani edikte ei austa. Eelkõige avaldati tema ametiajal hidžaabe käsitlevad dekreedid ja sooliselt eristatud ajakavad avalike ruumide kasutamiseks. Sheikh Muhammad Khalid Hanafi vastutab Talibani kombelõtvuse tõkestamise ja vooruslikkuse edendamise ministri kohusetäitjana inimõiguste raskete rikkumiste eest Afganistanis, eelkõige naiste õiguste, näiteks väljendusvabaduse ning meeste ja naiste võrdse kohtlemise õiguse ulatusliku rikkumise eest.	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht(-kohad): Moskva politseijaoskonna komandör Auaste: kolonelleitnant Kodakondsus: Vene Sugu: mees	Kolonelleitnant Alexander Georgievich Fedorinov on Moskva politseijaoskonna komandör. Politseijaoskonna juhataja kohusetäitjana andis ta 2022. aasta märtsis loa naissoost sõjavastaste meelevaldajate meelevaldseks vahistamiseks ja kinnipidamiseks ning sellele järgnenud piinamiseks. Seetõttu vastutab Alexander Georgievich Fedorinov inimõiguste raskete rikkumiste eest Venemaal, eelkõige piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise, meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste ning süstemaatilise seksuaalse ja soolise vägivalga eest.	7.3.2023
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht(-kohad): Moskva politseijaoskonna politseiametnik Kodakondsus: Vene Sugu: mees	Ivan Ryabov on Moskva politseijaoskonna politseiametnik. Kolonelleitnant Alexander Georgievich Fedorinovi korraldusel pidas ta 2022. aasta märtsis meelevaldselt kinni ja piinas naissoost sõjavastaseid meelevaldajaid. Ohvrid teatavad, et ta peksis neid, lammatas neid kilekottidega ning kuritarvitas neid füüsiliselt ja suuliselt kuue tunni jooksul. Seetõttu vastutab Ivan Ryabov inimõiguste raskete rikkumiste eest Venemaal, eelkõige piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise ning meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste eest.	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV teise nimega Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Николай Анатольевич Кузнецов (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht(-kohad): Venemaa Föderatsiooni relvajõudude liige, Rosgvardia (Venemaa Föderatsiooni rahvusliku kaardiväe föderaalteenistus) Dzerzhinsky diviisi erijõudude üksuse komandör Auaste: kindralmajor Sünniaeg: 13.4.1978 Kodakondsus: Vene Sugu: mees Maksukohustuslasena registreerimise number: 645407737871	Kindralmajor Nikolay Anatolevich Kuznetsov on Venemaa Föderatsiooni relvajõudude liige ning Rosgvardia (Venemaa Föderatsiooni rahvusliku kaardiväe föderaalteenistus) Dzerzhinsky diviisi erijõudude üksuse komandör. Kuznetsovi üksus osales Venemaa ebaseaduslikus sissetungis Ukrainasse ning tema üksuse liikmed osalesid süstemaatiliselt Ukrainas 2022. aasta märtsis/aprillis toimepandud seksuaalvägivaldas ja vägistamistes. Venemaa okupeeritud Ukraina piirkondades toime pandud seksuaalse ja soolise vägivalda ulatus ja tõsidus räägivad „kavandamisest süstemaatilisemal tasandil“ ning Venemaa komandörid on teadlikud sõjaväelaste seksuaalsest vägivallast ning on seda Ukrainas mõnel juhul „innustanud või seda isegi käskinud“. Üksuse komandörina vastutab Kuznetsov inimõiguste raskete rikkumiste eest Ukrainas, sealhulgas süstemaatilise seksuaalse ja soolise vägivalda eest.	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматуллович Ибатуллин (kirjapilt vene keeles)	<p>Ametikoht(-kohad): Venemaa Föderatsiooni relvajõudude liige, endine kaardiväe 90. tankidiviisi komandör</p> <p>Auaste: kolonel</p> <p>Sünniaeg: 22.10.1976</p> <p>Kodakondsus: Vene</p> <p>Sugu: mees</p> <p>Maksukohustuslasena registreerimise number: 631409144707</p> <p>Venemaa relvajõudude personalinumber: U-927425</p>	<p>Kolonel Ramil Rakhmatulovich Ibatullin teenis Venemaa okupatsioonivägedes Donbassi piirkonnas (2014–2017) ning osales kaardiväe 90. tankidiviisi komandörina Venemaa ebaseaduslikus sissetungis Ukrainasse.</p> <p>2022. aasta märtsis osales talle alluv diviis rünnakus Tšernihivi ja Kiievi vastu. Rünnaku ajal panid tema diviisi liikmed Ukraina tsiviilelanikkonna vastu toime seksuaalset ja soolist vägivalda.</p> <p>Pärast seda, kui need faktid avalikustati, edutas Venemaa kaitseministeerium Ibatullini koloneli auastmele.</p> <p>Ukraina ametivõimud on süüdistanud mitut kaardiväe 90. tankidiviisi liiget seksuaalses ja soolises vägivaldas, sealhulgas raseda naise vägistamises Kiievi lähedal ning ühe tsiviilisiku tapmises pärast tema naise korduvat vägistamist noore lapse juuresolekul, samuti on selle diviisi liikmeid süüdistatud grupivägistamistes osalemises.</p> <p>Venemaa okupeeritud Ukraina piirkondades toime pandud seksuaalse ja soolise vägivalla ulatus ja tõsidus räägivad „kavandamisest süstemaatilisel tasandil“ ning Venemaa komandörid on teadlikud sõjaväelaste seksuaalsest vägivallast ning on seda Ukrainas mõnel juhul „innustanud või seda isegi käskinud“.</p> <p>Seetõttu vastutab Ramil Rakhmatulovich Ibatullin inimõiguste raskete rikkumiste eest Ukrainas, sealhulgas süstemaatilise seksuaalse ja soolise vägivalla eest.</p>	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
33.	Gatluak Nyang HOTH		Ametikoht(-kohad): Mayianditi maakonna volinik Kodakondsus: Lõuna-Sudaan Sugu: mees	Gatluak Nyang Hoth on alates 2021. aasta veebruarist olnud Mayianditi maakonna (Unity osariik, Lõuna-Sudaan) volinik. Sellel ametikohal juhtis ta valitsust toetavaid relvarühmitusi, et korraldada 2022. aasta veebruarist maini rünnakuid Unity osariigi lõunaosas. Sel ajavahemikul kasutasid tema alluvuses olevad väed laialdaselt ja süstemaatiliselt seksuaalvägivalda sõjataktilikana ning kasutasid seda konfliktis osalevate meeste tasu ja õigusena. Maakonnavolinikuna vastutab Gatluak Nyang Hoth seetõttu Lõuna-Sudaanis toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas süstemaatilise ja laiaulatusliku seksuaalse ja soolise vägivalla eest.	7.3.2023
34.	Gordon Koang BIEL teise nimega Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Ametikoht(-kohad): Kochi maakonna volinik Sünnikoht: Lõuna-Sudaan Kodakondsus: Lõuna-Sudaan Sugu: mees	Gordon Koang Biel on alates 2021. aasta veebruarist olnud Kochi maakonna (Unity osariik, Lõuna-Sudaan) volinik. Sellel ametikohal juhtis ta valitsust toetavaid relvarühmitusi, et korraldada 2022. aasta veebruarist maini rünnakuid Unity osariigi lõunaosas. Sel ajavahemikul kasutasid tema alluvuses olevad väed laialdaselt ja süstemaatiliselt seksuaalvägivalda sõjataktilikana ning kasutasid seda konfliktis osalevate meeste tasu ja õigusena. Maakonnavolinikuna vastutab Gordon Koang Biel seetõttu Lõuna-Sudaanis toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas süstemaatilise ja laiaulatusliku seksuaalse ja soolise vägivalla eest.	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
35.	Toe UI		<p>Ametikoht(-kohad): asiseminister</p> <p>Auaste: kindralmajor</p> <p>Kodakondsus: Myanmar/Birma</p> <p>Sugu: mees</p>	<p>Kindralmajor Toe Ui nimetati 3. veebruaril 2023 asiseministriks. Ta on endine sõjaliste julgeolekuküsimuste ülima büroo (OCMSA) asejuht. OCMSA vastutab kinnipidamis- ja ülekuulamiskeskuste haldamise eest Myanmaris/Birmas ning selle ülesanne on luureandmete kogumine.</p> <p>Toe Ui alluvuses olevad OCMSA töötajad kasutavad meeste, naiste ja LGBTIQ kogukonna liikmete meelevaldse kinnipidamise ja ülekuulamise ajal alastusele sundimist, vägistamist, elektrišokke, suguelundite põletamist ja ülemäärast vägivalda.</p> <p>Kindralmajor Toe Ui vastutab asejuhina inimõiguste raskete rikkumiste eest Myanmaris/Birmas, sealhulgas meelevaldse kinnipidamise ja piinamise ning süstemaatilise ja laialdase seksuaalse ja sooline vägivalda eest.</p>	7.3.2023

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa B jaos („Juriidilised isikud, üksused ja asutused“) esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„13.	Qarchaki vangla (Qarchak Prison) (teise nimega Gharchak Prison, Zendân-e-Qarchak, Qarchak Women’s Prison, Shahr-e Rey Prison)	زندان قرچک (kirjapilt pärsia keeles)	Registrisse kandmise koht: Varamini maakond, Teherani provints, Iraan Registrisse kandmise kuupäev: 2010	Qarchaki vangla on üks Iraani režiimi hallatavatest naiste kinnipidamisasutustest, mis asub Varamini maakonnas (Teherani provints). Kinnipeetavate hulka kuuluvad poliitvangid ja rahumeelsetel demokraatiat toetavatel meelevaldustel osalejad ning rasedad naised ja lastega emad. Elamistingimused Qarchaki vanglas on taunimisväärsed ja ebainimlikud. Qarchaki vanglas piinatakse ja vägistatakse naiskinnipeetavaid ja nad kannatavad muud liiki seksuaalset vägivalda. Neid hoitakse ülerahvastatud kongides ja neil puudub juurdepääs puhtale joogiveele, toidule ja arstiabile; kõik see kokku on käsitatav julma, ebainimliku või alandava kohtlemisena. Vabastatud vangid teatavad vangivalvurite ja turvatöötajate poolt toime pandud seksuaalse väärkohtlemise juhtumitest. Qarchaki vanglasse saadetud naissoost meelevaldajaid ähvardatakse sageli vägistamisega ülestunnistuste saamiseks. Seetõttu on Qarchaki vangla vastutav inimõiguste raskete rikkumiste eest Iraanis, sealhulgas piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärkust alandava kohtlemise ning süstemaatilise seksuaalse ja soolise vägivalda eest.	7.3.2023

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
14.	Süüria vabariiklik kaardivägi (Syrian Republican Guard)		Registrisse kandmise koht: Süüria Seotud isikud: kindralmajor Shoab Suleiman (komandör), brigaadikindral Mohamed Qasem (asekomandör), kindral Malik Aliaa (ülemjuhataja). Kindralmajor Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (komandörid), president Bashar Al-Assad	Süüria vabariiklik kaardivägi on Süüria julgeolekujõudude koosseisu kuuluv üksus, mis vastutab ametnike julgeoleku eest. Selle ridades on levinud naistevastane seksuaalne ja sooline vägivald, eriti käimasoleva Süüria konflikti ajal. Ohvrid on teatanud pärast meelevaldset vahistamist ja meelevaldse kinnipidamise ajal toime pandud vägivaldsetest vägistamistest ja piinamistest. Süüria vabariiklik kaardivägi on osa Süüria režiimi süstemaatilise lähenemisviisist kasutada seksuaalset ja soolist vägivalda Süüria rahva, eelkõige naiste ja tütarlaste represseerimiseks ja hirmutamiseks. Seetõttu on Süüria vabariiklik kaardivägi vastutav inimõiguste raskete rikkumiste eest Süürias, sealhulgas piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise, meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste ning laialdase seksuaalse ja soolise vägivalla eest.	7.3.2023
15.	Sõjaliste ja julgeolekuküsimuste ülema büroo (Office of the Chief of Military and Security Affairs (OCMSA))		Registrisse kandmise koht: Naypyidaw, Myanmar/Birma	Sõjaliste julgeolekuküsimuste ülema büroo (OCMSA) vastutab kinnipidamis- ja ülekuulamiskeskuste haldamise eest Myanmaris/Birmas ning selle ülesanne on luureandmete kogumine. OCMSA töötajad kasutavad meeste, naiste ja LGBTIQ kogukonna liikmete meelevaldse kinnipidamise ja ülekuulamise ajal alastusele sundimist, vägistamist, elektrišokke, suguelundite põletamist ja ülemäärast vägivalla. Seetõttu on OCMSA vastutav inimõiguste raskete rikkumiste eest Myanmaris/Birmas, sealhulgas meelevaldse kinnipidamise ja piinamise ning süstemaatilise ja laialdase seksuaalse ja soolise vägivalla eest.	7.3.2023“